

DODATOK č. 08 83 0349 06 01
k Zmluve o nájme pozemku č. 08 83 0349 06 00
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany:

- 1. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje : doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Peňažný ústav : Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu : 25828453/7500
IČO : 00603481
DIČ : 2020372596

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

- 2. Jozef Haraszti,**
a manželka **Terézia Harasztiová,**

(ďalej len „nájomca“)

uzatvárajú tento Dodatok č. 1 (ďalej „dodatok“) k Zmluve o nájme pozemku č. 088303490600 uzatvorenej dňa 04.09.2007 (ďalej len „zmluva“).

Čl. I.
Úvodné ustanovenia

- Dňa 04.09.2007 bola uzatvorená Zmluva o nájme pozemku č. 088303490600 medzi Hlavným mestom SR Bratislavou ako prenajímateľom a Jozefom Harasztim s manželkou Teréziou Harasztiovou ako nájomcom, na dobu neurčitú odo dňa podpisu tejto zmluvy obidvoma zmluvnými stranami, predmetom ktorej boli pozemky v k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 3176/23 a parc. č. 3176/37 (ďalej len „pozemky“). Pozemky boli nájomcovi prenajaté na záhradkárske a rekreačné účely.
- Terézia Harasztiová oznámila prenajímateľovi, že dňa 12.02.2013 zomrel nájomca – Jozef Haraszti. Na základe uvedenej skutočnosti dochádza k uzatvoreniu tohto dodatku, predmetom ktorého je zmena v záhlaví zmluvy ku dňu úmrtia nájomcu.

Čl. II.
Zmeny zmluvy

- Označenie nájomcu v záhlaví zmluvy sa mení nasledovne :

2. Terézia Harasztiová,
trvale bytom

(ďalej len „nájomca“)

2. Ostatné časti zmluvy zostávajú nezmenené.

II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Dodatok ku zmluve sa vyhotovuje v 7-ich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jeho podpísaní zmluvnými stranami prenajímateľ obdrží 5 a nájomca 2 vyhotovenia.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 18.11.2013

V Bratislave dňa 24.10.2013

Prenajímateľ :
Hlavné mesto SR Bratislava

Nájomca :

.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc. v.r.
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

.....
Terézia Harasztiová v.r.